

دستورالعمل نصب و بهره برداری چراغ اضطراری مدل امیلوکس

Instruction for installation and utilization of **EMiLUX** emergency light

إرشادات تركيب واستخدام المصباح الإلصقاري موديل اميلوكس

M216...+EM-PV1 BOARD





تجهیز ساختمان
تأمین کننده تجهیزات برقی صنعتی و ساختمانی

تلفن: 021:
66907570

آدرس: تهران خیابان لاله زار

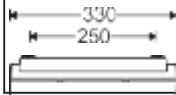
www.tajhizsakhteman.com

- 1- حداکثر هر 2 ماه چراغ باید به مدت 30 ثانیه در حالت اضطراری (دشارژ باتری) قرار گیرد.
- 2- هر شش ماه، یک بار به مدت حداقل 90 دقیقه، چراغ در حالت اضطراری (دشارژ باتری) قرار گیرد.
- 3- سرهای مثبت و منفی باتری اتصال کوتاه نشود.
- 4- در هیچ شرایطی یک باتری باز یا تخریب نگردد.
- 5- باتری در شرایط رطوبتی حاد نگهداری نشود و یا مورد استفاده قرار نگیرد.
- 6- باتری در معرض حرارت زیاد و یا نور مستقیم آفتاب نباشد.
- 7- در اتصال سرهای مثبت و منفی دقت شود.
- 8- باتری در برابر فشار و استرس مکانیکی حفاظت گردد.
- 9- باتری پس از استفاده در آتش قرار داده نشود.

- 1- The luminaire should be put in emergency (battery discharge) mode every two months for at least 30 seconds.
- 2- The luminaire should be put in emergency (battery discharge) mode every six months for at least 90 minutes.
- 3- Do not short-circuit the battery wires.
- 4- Do not open or damage the battery pack.
- 5- Protect the battery against humid condition.
- 6- Do not expose the battery to direct sunlight or excessive heat.
- 7- Be careful in connecting positive and negative terminals.
- 8- Protect the battery against pressure and mechanical stress.
- 9- Do not throw battery into fire after usage.



- 1- کل شهرین علی الأكثر ، یجب أن یضئ الضوء لمدة 30 ثانية فی حالة الطوارئ (تفريغ البطارية).
- 2- کل ستة أشهر ، مرة واحدة لمدة 90 دقيقة علی الأقل ، یجب أن یكون الضوء فی وضع الطوارئ (تفريغ البطارية).
- 3- لا تقصر الأطراف الإيجابية والسلبية لبطارية التوصيل.
- 4- یجب عدم فتح البطارية أو تلفها تحت أي ظرف من الظروف.
- 5- یجب تخزين البطاريات فی ظروف رطوبة حادة أو عدم استخدامها.
- 6- یجب ألا تتعرض البطارية لدرجات حرارة عالية أو أشعة الشمس المباشرة.
- 7- كن حذرا عند ربط الرؤوس الإيجابية والسلبية.
- 8- حماية البطارية من الضغط والإجهاد الميكانيکی.
- 9- ا تضع البطارية علی النار بعد الاستخدام.



M216...

گد ردیایر

DOC-
249

RA1-BRACKET



برای مشاهده مفاد و شرایط ضمانت نامه به وبسایت مازی نور مراجعه شود.

Please refer to Mazinoor website in order to observe the context of warranty.

للاطلاع على فحوى وشروط الضمان يرجى مراجعة موقع مازی نور.

7001018108

350 x 170

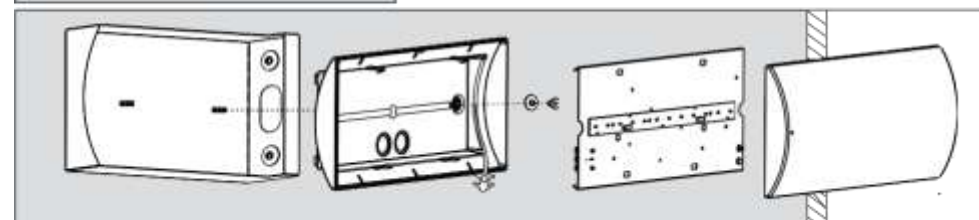
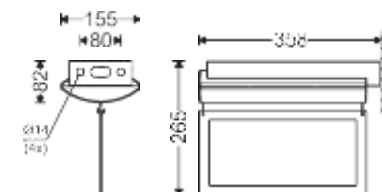
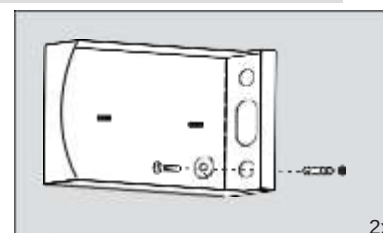
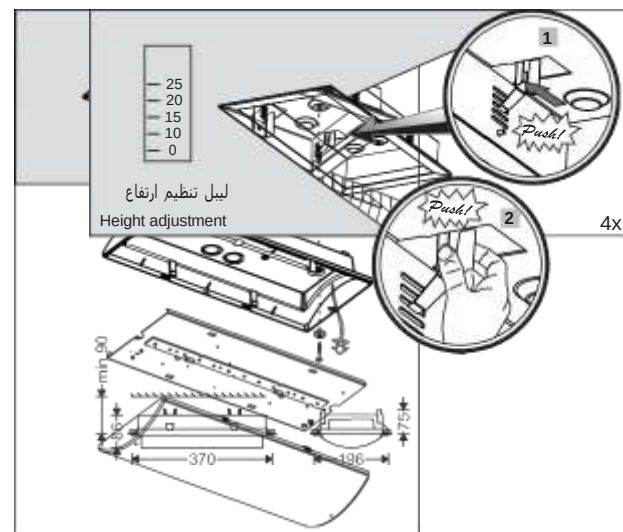
WB1-BRACKET

تاریخ اجرا: 91/05/16
W-CM006/02

CM-049

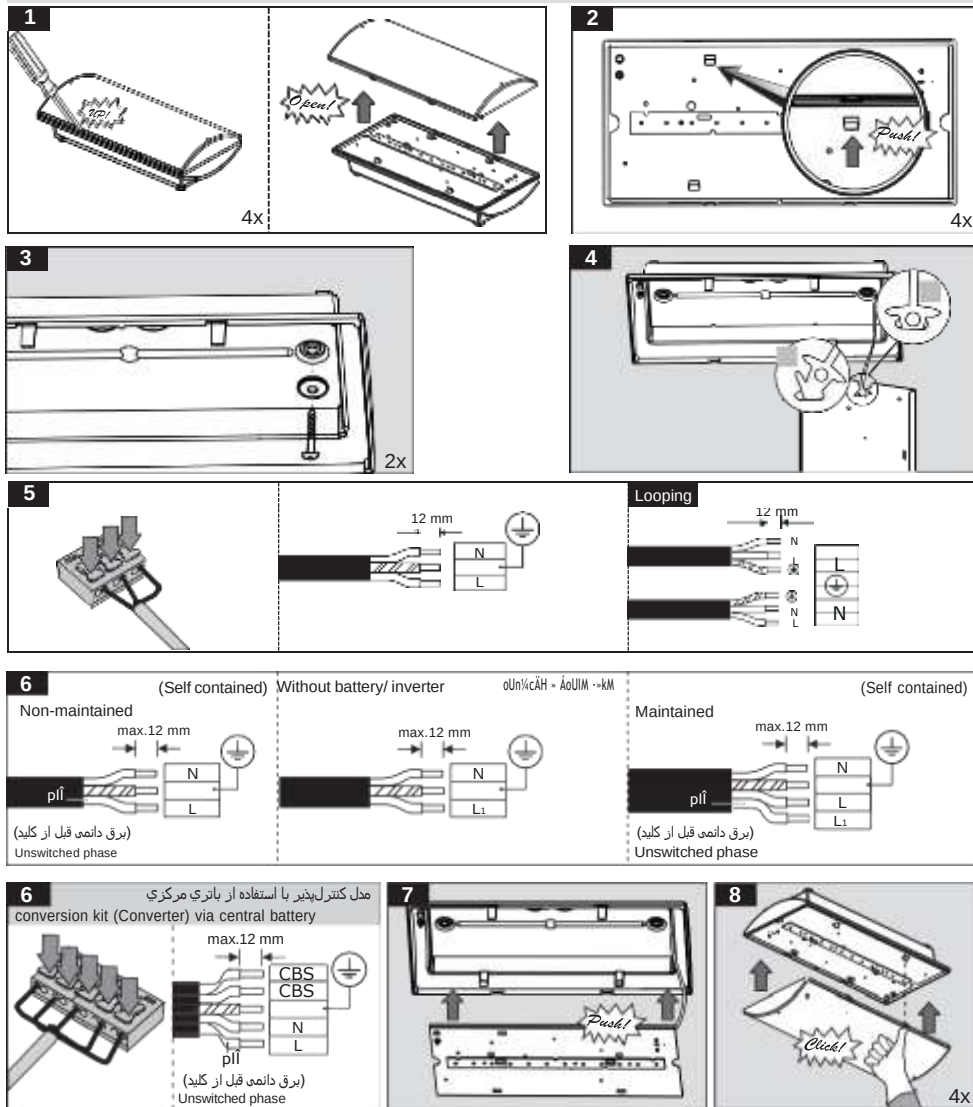
ک.م.

م.نور.

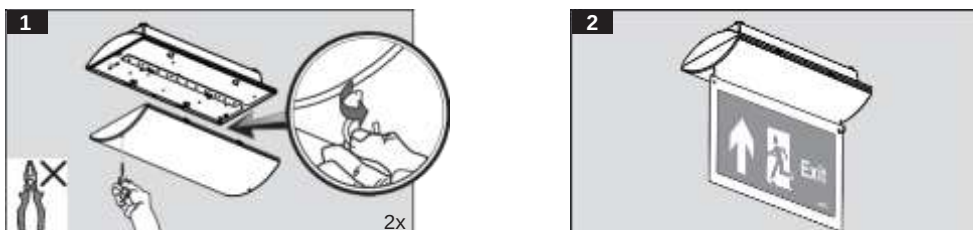


Surface mounted

نصب روکار



EM-PV1 BOARD



توجه:

با توجه به اینکه امکان دارد منبع روشنایی در زمان کوتاهی بعد از تست قطع شود، بهتر است تست‌ها در زمانی انجام شود که کمترین احتمال خطر وجود دارد. (مدت طول ساعت‌های روز)

برای تست عملکرد صحیح باید منبع تغذیه اضطراری که همان برق Unswitched است قطع کرد.

با اتصال مجدد منبع Unswitched چراغ به حالت عملکردی قبلی برمیگردد.

Attention:

Considering the fact that lighting source may turn off quickly after test, it is better to perform the test when the least danger probability is expected. (i.e. during day hours).

For correct operating test, emergency power supply which is called unswitched electricity too, should be disconnected.

By reconnecting the unswitched supply, luminaire runs on former operating mode.

تئویه:

يجب أن يتم الفحص في هذه الحالة في أقل توقعات احتمالات الخطر (انتهاء ساعات النهار مثلا) وذلك لامكانية انقطاع مصدر الضوء بعد الفحص بفترة قصيرة.

لفصح الاداء الصحيح يجب قطع مصدر التغذية الاضطرارية أو الكهرباء اللا محولة: Unswitched

ومع اتصال مصدر الـ Unswitched يعود المصباح الى حالة الاداء السابق.

توصیه می‌گردد برای تست باتری از جدول ذیل استفاده شود: It is recommended to use below table for testing the battery:

ماه Month	نوع تست Test type	سال اول / 1st		سال دوم / 2nd		سال سوم / 3rd		سال چهارم / 4th		سال پنجم / 5th	
		تاریخ Date	امضا Signature	تاریخ Date	امضا Signature	تاریخ Date	امضا Signature	تاریخ Date	امضا Signature	تاریخ Date	امضا Signature
زمان راه اندازی Launch time	90 دقیقه										
ماه دوم 2nd	30 ثانیه										
ماه چهارم 4th	30 ثانیه										
ماه ششم 6th	90 دقیقه										
ماه هشتم 8th	30 ثانیه										
ماه دهم 10th	30 ثانیه										
ماه دوازدهم 12th	90 دقیقه										

باتری مورد استفاده در چراغ‌های اضطراری که یک قطعه مصرفی می‌باشد، با رعایت شرایط دشارژ و شارژ دوره‌ای و سایر نکات ذکر شده در دستورالعمل نصب و بهره‌برداری، به تشخیص کارشناس مازی‌نور، تنها به مدت یک سال از تاریخ تولید چراغ، شامل ضمانت خواهد بود.

The manufacturer's warranty for batteries, as a consumable part, is 1 year from the manufacturing date of the related luminaire and the warranty is on the conditions stated in "the related instructions pamphlet including, but not limited to the charging/discharging instruction

ضمان الشركات المصنعة للبطاريات، كجزء مستهلك سنة واحدة من تاريخ التصنيع من الإثارة ذات الصلة والضمان على الشروط المذكورة في إرشادات التركيب و استخدام ليس محدودا لتعليمات شحن/تفريغ .